

東

華

錄

東華錄卷之七

湘源莊良騏干之父

順治九年三月大學士范文程等言會試中式第一名舉人程可則文理荒謬首篇尤悖戾經注命革中式並治考官罪 鄭親王等會議信親王多尼父豫王與睿王同胞兄弟原議盡削王爵但以行兵有功應降爲多羅郡王從之 是月予故御史張煊祭一壇並全葬 革內翰林秘書檢討唐夢資職以張煊僞歸已經刊布中外夢資復職旨冒竇具奏陰附洪承疇陳名夏故也 四川孔有德奏

粵西思南慶橫等二十二府州縣盡入版圖又偽國公陳
邦博殺偽宜國公焦璉率歸州邵縣投誠 六月大學士

范文程疏題翰詹陞補盡一之法修撰編檢按科分先後
次序陞轉凡奉差終養丁憂治喪依限到京者仍照科分
次序違限者計所違月日序于後給假告病者繫序于後
降補別衙門復回者照現補官品級爲序三品官服闋病
痊者由撫按具奏臣衙門題補四品以下官親身赴京亦
由臣衙門題補永著爲劄 七月偏沅巡撫報逆賊孫可

望

當作李定國

陷廣西省城定南王孔有德自縊

欽天監正湯若望進渾天星表地平日晷等儀器 浙閩
督陳錦領兵征鄭成功至漳州港口爲家丁刺殺 論內
三院內外題本奏本先已飭礼部發式通示及見內外本
章尙有長短寬窄遠式參差者卽傳諭礼部嚴加申飭務
使同一 命和碩敬謹親王尼堪爲定遠大將軍統兵征
湖廣貴州以張獻忠餘孽孫可望等侵擾也 吳三桂等
疏報攻拔重慶等府勦殺偽總兵李廷明又分兵圍成都
偽撫南王劉文秀舉城降進攻嘉定斬偽總兵龍名揚
八月諭尼堪等毋往貴州從湖南進取寶慶入廣西

餘孽 諭吳三桂等毋進貴州相機安定四川 九月命

前鋒統領阿爾津爲定南將軍同都統馬喇希往征

未定州縣 十月尙可喜耿繼茂奏報恢復海南喜臣于

五月中南下遣兵攻克欽定擒偽總兵袁騰偽侯李元蔭

偽伯周朝弼偽侯張月等同偽平西王朱聿鎮縛賊渠李

明忠來降 尙可喜報克復梧州城 吳三桂奏孫可望

遣兵薄保寧城下臣親迎敵賊大潰斬偽將軍王復臣等

調阿爾津爲安西將軍同馬喇希鎮守漢中以賊犯四

川也 十一月命都統卓羅爲靖南將軍同都統藍拜統

兵征廣東未定州縣 大學士范文程入見

上語曰朕焚列旂吹角對天稽首復見敵兵射來三四矢俱手接之未及身又焚天遣五人言默助朕躬其狀悉如素識范文程曰逆者命敬謹親王討賊想渠魁就擒耳且對天稽首天心默佑光俱吉甚 諭礼部明末冠陷都城君死社稷當時文武諸臣中豈無殉君死难者幽忠難狀大節可風尔部會同院部衙門詳訪確查死節取名併是迹具奏勿遺勿濫 辰常總兵徐永興與默冠白文選敗死之 敬謹親王尼堪歿于陣追封莊親王 十一月

江西撫蔡士英奏官兵恢復安福永新二縣

為定南將軍同馬喇希統兵征湖南逆賊 諭刑部且盜

李應試僭學文盤踞都下多歷年所官兵莫敢擾其鋒今

因別事發覺審得李應試別名黃應李三元係明朝重犯

漏網出柙專一聚黨強盜交結官司役使衙竄遠近盜賊

競輸重貲南城舖行盡納常例明作威福暗操生殺他若

崇文門一應稅務自立規則擅抽課錢惡姪殺人死者家

不敢申訴諸如此類罪不可勝數潘學文自稱馬賊潛通

賊線挑聚應健馬騾接濟遠近盜賊每次多或一二百匹

少或數十匹羣盜得騎如虎添翼且交通官吏包攬不公
不法之事任意興滅甚至文武官員多與投刺會飲道路
側目莫敢誰何以上二犯罪大惡極舉國官民人等皆言
罪當萬死故將李應試潘學文併伊子姪俱行斬梟又兵
科都給事中李運長身爲言官反與應試之姪李天鳳聯
宗認爲兄弟將天鳳之子李蔡冒作己子充送官監及事
覺仍藏匿天鳳子希圖倖免姑從寬典止誅李運長李蔡
以後各衙門勿得徇縱以取罪戾再有與奸盜往來者事
發定行連坐 是歲人丁戶口一千四百四十八萬三千

入百五十八畝地山場四百三萬三千九百二十五頃四
畝有奇陸地二萬二千九百八十徵銀二千一百二十六
萬一千三百八十三兩五錢有奇米麥豆五百六十三萬
八千七百一十一石一斗有奇草五百二十一萬六千八
百四十束茶三萬七十一百七十八筵行鹽三百七十四
萬六百二十三引徵課銀二百一十二萬二千一十四兩
二錢有奇鑄制錢二十萬九千七百六十三萬三千八百
五十有奇銅錢二千萬一千二百一十有奇鈔一十二萬
八千一百七十二貫四百七十有奇

順治十年正月庚午諭內三院朕自親政以來各衙門奏事但有滿臣未見漢臣朕思大小臣工皆朕腹心手足凡進奏本章內院六部都察院通政大理等衙門滿漢侍郎卿以上會同來奏其奏內事情或未當者可以顧問商酌爾等傳諭諸臣務懃朕懷各竭公忠盡除推諉以昭一心一德之盛 辛未諭內三院近來言官條奏多係細務未見有規切朕躬者朕一日萬幾豈無未合天意未順人心之事良由諸臣畏憚忌諱不敢進諫耳朕雖不德于古帝王納言容直每懷欣慕朕躬如有過失諸臣須直陳無隱

卽有未合不妨再三開陳庶得省改力行正直希臻治平
進言切當者必加旌獎言之過輟者亦不譴責卽傳諭大
小諸臣工俾咸悉朕意 工科愛惜喇庫哈番散都給事
中姚文然言近兵部大臣皆因得罪續禁發問天寒地凍
日久成疾且通衢大路功貴大臣帶鎖褻辱非所以廣
皇仁而存國體得

旨以後滿漢諸臣有犯貪惡重大事情應發刑部者在部
守候不必鎖拏送問審有寔拠引律擬罪奏請處分 定
遼大將軍敬謹親王等奏捷云九年十一月十九日大兵

抵湘潭縣僞將軍馬進忠等遣宝慶兵向衡州進發
屢敗賊兵二十三日抵衡州大敗賊兵追殺二十餘里斬
獲甚衆 給事中王廷諫言盜賊恃高主爲巢窟乃敢爲
高主者非地方豪惡卽投充莊頭也力足以轉變勢足以
庇護請自後追問高主如係莊頭及投充人等卽行擒拏
解部從之 命貝勒屯齊爲定遠大將軍統大兵征勦湖
南 諭護軍統領阿尔津韓岱宜尔魯等率師往會湖南
大兵

上幸內院諭大學士等黃鵬李三一細民耳住居外復多

造房屋每間修飾齊整其何故也洪承疇對曰其房屋分
照六部或某部人至或自外來有事某部者卽入某部房
內毋敢揜越

上曰以一細民而越分妄行如此故天使之敗耳

上又曰李三爲民大害諸臣畏不敢言鞠審曰甯完我陳
之遊默無一言鄭親王詰之之遊始曰李三巨惡誅之則
已倘不行正法之遊必被陷害此豈非重身家性命者乎
名夏日李三雖惡一御史足以治之臣等叨爲大臣發奸
摘伏非臣所司且李三廣通線索言出禍隨顧惜身家亦

人之恒情也 二月浙閩總督劉清泰言臣遵密諭細察
廈門一窟素稱鄭逆老巢撫臣張學聖道臣黃澍鎮臣馬
得功垂涎金穴乘成功他出潛師往襲悉獲其家貲以致
鄭逆索償修怨海郡淪陷命褫三人及按臣王應元職解
京嚴訊

上幸內院閱通鑑問漢高文光武及唐太宗宋太祖明太
祖孰優陳名夏曰唐太宗似過之

上曰不然明太祖立法周詳可垂永久歷代之君皆不能
及也 又諭各部有兩滿尙書者裁其一 三月

上幸內院覽少詹事李星祥疏部院衙門應裁滿官擬任
漢人顧謂大學士洪承疇等曰李星祥此疏大不合理朕
不分滿漢一體眷遇委任爾漢官奈何反生異意若从寔
而言首崇滿洲理所宜也 賜太常寺卿管理欽天監事
湯若望號通元教師 四月辛巳

上幸南臺持弓顧謂諸臣曰我朝定天下以此弓朕于每
年出獵二三次練習騎射今天下之大机務繁冗一應章
奏朕躬親爲批斷身雖不暇心常念茲不忘諸臣曰
皇上居安思危真天下之福臣等願

皇上始終常存此念耳

上曰卿等恐朕志不堅有違此言朕自堅厥志卿等亦當
堅心輔朕使天下又安 諭各衙門本章內漢字宜先書
官員銜名次書謹題字樣次書所條陳爲某事 諭工部
睿王校園因伊罪惡竟行廢壞似屬不忍其房屋門牆俱
着修理柱用黑色仍命信郡王撥人看守

上御太和門親試兼翰林銜吏部侍郎成克鞏禮部侍郎
張瑞及內三院學士劉正宗編檢以上官六十二員君子
懷德諭一篇請立常平疏一道 諭吏部國家官人內外

互用方見真才朕親試謂臣等爲分別有堪擢外任者
討以上官照詞臣外轉舊例優與司道員缺養病者聽其
請告朕仍優遣之 命察核六部都察院卿寺各衙門所
屬官員 偏沅巡撫奏擊衣故明福親王嫡子朱由杞得
旨卽在彼處正法 欽天監奏連日夜見火星逆行房宿
初度在黃道南宜防火災 以早下詔求直言省刑獄
五月停止各省巡按其十四道京畿道御史止留二十員
餘俱裁 命駐防江寧府昂邦章京哈哈木爲靖南將軍
往征廣東逆寇 命大學士洪承疇爲太保都察院右副

都御史兼太子太師內國史翰林院大學士兵部尙書經
畧湖廣廣東廣西雲南貴州等處地方總督軍務兼理糧
餉聽擇扼要處所駐札撫提鎮以下悉聽節制 六月設
廣東廣西總督一員以李率泰爲之 戶工兵三部遵諭
改折各直省本色錢糧歸于一條鞭法總收分解永爲例
從之 定遠大將軍多羅貝勒屯齊奏二月二十八日大
軍抵永州僞安西王李定國遁走龍虎關去三月初十日
我軍向宝慶進發十五日宿岔路日傷秦王孫可望自增
州來與馮夔祀白文選馬進忠諸賊合我軍分擊大勝之

斬獲無算 新廣東左布政使胡章言臣聞靖南王耿繼

茂平南王尚可喜藩下官兵有擄掠鄉紳婦女及占據藩

司公署濫委官員事命二王回奏十一年正月耿繼茂疏

辯胡章所刻兵丁肆掠一事前大兵抵廣州城中死拒闕

九月乃下士卒殄風宿雨砲擊鋒傷不知凡幾城下之日

卽食肉寢皮未足以洩其恨城中皆爲賊黨俘獲寔多至

兵占官署官占民房此殆入城時有之其後酌以北城住

兵馬南城居百姓一切文官分住南城料理民事至布政

使衙門仍存作公署安得謂到任無所耶十一年六月胡

章因革職下刑部究問以其失寔也 辛亥賜故明殉難
大學士范景文戶部尚書倪元璐左都御史李邦華副都
御史施邦耀左庶子周鳳翔左中允劉理順馬世奇檢討
汪偉太常寺少卿吳麟徵都給事中吳甘來御史王章陳
良謨主事成德金欽駙馬都尉鞏永固及太監王承恩等
十六人諡並給田勅有司致祭 設內三院漢官大學士
各三員 內院題請以翰林院五品以下官提督直隸江
南江北學政其習滿書者不差報可 閏六月諭內院乃
者窪兩連月都城內外積水成渠房舍傾壞薪桂米糶

老傾壓致死深可軫念皆廢不德所致朕當一意修德
懼天戒大小臣工各盡職業共酬消弭該部確察該處戶
口拋寔奏聞 戶科給事中周曾發言頃者造建乾清宮
數月以來雷燬先農壇門又淫雨連綿沒田禾壞店舍妨
考五行之數土不能制水則水濫水濫則土陷而木浮
皇上有事于土木而天心示儆匪一端伏乞暫緩興工
云得

旨這本說的有理 七月都察院承政屠賴言請暫停乾
清宮工及不必專立司祀監衙門名色得

旨所奏甚是但衙門蠲設事權不在寺人乾清宮物料已辦仍遵前旨行 鄭親王傳集諸王貝勒及部院堂上官會訊以兩潦異常請暫停殿工以錢糧賑濟軍民從之

戶部寺會議以後鑄錢務照定式每文重一錢二分五厘精工鑄造背面鑄一厘字每千文作銀一兩有不遵者治以罪允行 聞喀爾喀部落相約率兵向內命多羅安郡王岳洛爲宜城大將軍統兵戍防歸化城 八月以

太宗皇帝第十四女和碩公主下嫁吳三桂子應熊 禮部自古立后皆慎重遴選使司母儀天下今后乃

手朕幼時因親定婚未經聘攝宮闈參商已歷三載
推期不足仰承

宗廟之重謹于八月二十五日奏聞

皇太后降為靜妃改居側宮 九月耿繼茂哈七木克復

潮州 十月庚午昏刻水木二星合于女宿度十一月庚

子夜金星與木星在女宿 十二月命都統陳泰為定南

靖寇大將軍同都統藍拜濟什哈命靈章京蘇克薩哈等

統兵駐鎮湖南以孫可望等蹂躪湖南也

順治十一年正月海寇犯崇明靖江泰興官兵擊走之

海寇犯金山 二月尙可喜專鎮廣東耿繼茂移駐桂林

三月大學士雷完我劾大學士陳名夏結黨懷奸情事
臣測其畧曰陳名夏痛恨我朝薙髮鄙棄我國衣冠曾謂
臣曰要天下太平只須留頭髮復衣冠臣思我國能一天
下以衣服便于騎射之故也今名夏欲寬衣博帶是計弱
我國也一名夏父子居鄉暴虐士民怨避居江寧國公花
園中此園例應入官價值十萬金江寧各官公捐三千兩
代爲納贖其子掖臣包占故明吏部與昌時女橫行江寧
城中坐大轎列棍扇說人情納賄賂一趙延先不肖繼而

陞名夏反欲處言官而罪同列甄別翰林本出

聖裁而名夏直任去留由已概權欺詐一名夏姻親史儒
綱任浙江道時誣朱秀才爲故明宗支抄其家貲巨萬逼
其親人性命浙撫蕭起元被劾賍私奉

旨革職提問名夏利其田宅許其開贓復官此案八年未
結一探花張天植告假回南名夏助銀百兩天植于伊妻
子處還本利五百兩名夏不知以爲騙已故言天植得罪
于我所以外轉及還銀信到見天植又曰還汝翰林可也
一吏科魏象樞係名夏姻親結爲一黨象樞誤叅司官錢

受祺道委中軍後自檢舉部秩受祺無罪免議象拒降級
調用名夏輒票部本罰俸六個月一臣等公立一簿于分
票事件下各親書姓氏以防推諉一日名夏將公簿註姓
塗抹一百十四字不知作弊又在何件一上命內大臣傳
出科道結黨論旨臣書稿底名夏抹出擠吳排孤一語改
明季埋沒局中因而受禍今方馳覲域外豈容成奸四語
名夏糾黨奸究情形恐

皇上看破故欲以隻手障天地云

吏部等衙門會同

寔着處絞 戊申

聖祖仁皇帝生 命詹事翰林寺官陞補俱歸吏部從大學士范文程等請也 四月御史高尔位奏還來好徒營謀委署州縣任貳昔之衙蠹地棍今之典史取離單而有父母之呼兼有巡捕之責無戕而官非該管道府受賄因何濫委如任縣典史楊顯耀等槩係積蠹快皂惡棍鑽營代捕小民莫敢誰何請飭部行督撫確查遴委違者重處得

旨允行 御史牟雲龍條奏五事一清白折乾之弊當除一劣生包攬之害宜革一生員充當里長宜禁一八旗分

防不宜更調一官設買賣人宜止章下所司 鞫訊大學
士陳名夏子掖臣倚恃父勢恣行不法諸事俱寔論斬得
旨免死決杖遣戍盛京 五月吳三桂劾奏原任四川巡
按郝浴備詞冒功免死流盛京 六月以都統朱瑪喇爲
靖安將軍勦廣東賊寇 十月尙可喜耿繼茂奏報逆賊
李定國猝陷高明復圍新會請速發禁旅下兵部 十二
月命世子濟度爲定遠大將軍征勦鄭成功 尙可喜等
奏與靖南將軍朱瑪喇合兵屢敗賊兵李定國遁走新會
圍解 命都統明安達統兵征羅利于黑龍江

順治十二年正月廣西斬土賊偽總兵廖篤增于玉版泉
吏部遵諭開列科道等從前言事不當及糾叅失實革
降者向玉軒等四十人原案情由奏請復吳達等七人官
左都御史屠賴等言愛民莫先除害近聞八旗投充之
人自帶本身田產外又任意私添或指隣近之地挾爲己
業或連他人之業隱避差徭被占之民旣確控訴圖課亦
爲虧減上下交困莫此爲甚宜勅戶部將投充之人照原
投部檔查核給地外其多占地畝卽退還原主庶民累稍
甦而賦租亦增矣又年來因逃人衆多立法不得不嚴但

逃人三次始絞而窩主一次卽斬又將隣佑流徙似非法之平也竊謂逃人如有窩主者逃人處死卽將窩主家產人口斷給逃人之主兩隣甲長責懲該管官員議處無窩主者仍鞭一百給主其自投歸主及窩主出首者俱照例免議庶逃人少而無辜之株連者亦少矣得

旨下部議 再如建言降革諸科道已蒙特旨令吏部開列事由奏請矣查礼部郎中郭一鵬流徙詞臣李呈祥侍郎魏琯等其罪是由于進言似應一体開列庶不虛銜藉惜才之盛典得

旨着王大臣等會議具奏 給事中李綱言逃人一事立法過重株連太多使海內無貧富無良賤無官民皆備亡焉莫保其身家可爲痛心者一也法立而犯者重勢必有以逃人爲奇貨縱令索詐則富家立破禍起奴婢則名分蕩然可爲痛心者二也犯法不貸牽引不原卽大逆不道無以過此且破一家卽耗朝廷一家之供賦殺一人卽傷朝廷一家之培養古人十年生之十年教之今乃以逃人一事戕之平可爲痛心者三也人情安居何苦相率而逃至三萬之多不以恩義維繫其心而但以法窮其所往可

爲痛心者四也卽曰捕獲以後起解質審道途騷擾冤陷
寔煩滋蔓不已生齒凋敝可爲痛心者五也且飢民流離
地方官以挨查逃人故閉關不納嗟此窮黎朝廷日捐租
糶賑衣而食之奈何以酷法苛令迫而斃之平可爲痛心
者六也婦女彳亍于原野老稚僵仆于溝渠雖有力者勢
必挺而走險今寇孽未靖何爲復驅赤子作賊平可爲痛
心者七也

旨令會議未幾流徙尙陽堅

副理事官彭長庚言諸王俱樹勲勞而睿王之功爲冠當

太宗上賓堅持盟誓扶立

皇上追郡王阿達祖貝子碩託私謀擁戴睿王持大義立
置典刑後睿王大權在握於時

皇上冲齡遠在盛京彼若肆然自帝誰能禦之而先驅底
定恭迎聖輿此其功烈誠不可泯也是以當其初薨尙無
昇議乃爲時無幾朝議紛起論事削爵毀滅過甚卽肅王
妃竇乱一事愆尤莫掩然而功多罪少應存議親議故之
條至于私匿帝服及御用等物必由彼傳諭織造早晚齋
送進御彼時暫停王府豈可與一切私匿御用者同例而

議爲不軌也方今水旱相繼似同風雷之擊或其中不無
冤抑乞賜昭雪命王大臣密議 二月停止滿兵攜帶家
口駐防武昌 耿繼茂尙可喜奏官兵敗李定國于興業
縣及橫州

按定國竄入南寧府粵東高雷廉三府三州十八縣及
粵西橫州等二州四縣至是悉平

三月侍郎趙開心以飢民流離可憫請暫寬逃人之禁得
旨趙開心沾譽市恩著降五級調用 一寺子許尔安許
國之言詹王鞏固難辭而功亦不可泯也乞篤親親之誼

隆敬大臣之典云命密議議政王貝勒大臣等議彭
長庚欺誑妄言大于國紀許尔安與長庚無异均應斬立
決得

旨皆流徙寧古塔 四月主事達都勒御史張嘉請停滿
洲閑差以滿官奉差者秉公守法必不徇私故張嘉嫉忌
旨張嘉著降一級調用 五月命都統石廷柱爲鎮海將
軍駐防京口 六月吏部郎中宋學洙以典試河南宿娼
受饒革職 寧南靖寇大將軍陳泰疏報僞將軍盧明臣
偽興國侯馮獲祖攻岳州武昌僞安南王紹文秀攻常德

護軍統領蘇克薩哈伏兵邀擊賊大敗明臣赴水死隻屍
被重創文秀遁走貴州 嚴禁沿海省分無許片帆入海
違者置重典 七月給事中季開生言家人自通州來云
有使者封船奉

旨往揚州買女子

云

部議季開生不知乾清宮需用器

皿差人採辦妄聽訛言竄奏沾名流徙尙陽堡 時寧南

靖寇大將軍陳泰卒于軍八月以都統阿尔津爲寧南靖

寇大將軍同都統卓羅統大軍駐防荊州都統祖澤潤分

防長沙以孫可望驍擾湖南也 九月朱瑪喇等班師還

京 十月兵部右給事中張文光疏請遇大小文武官員
病故俱照生前品級填給勘合兵部議准行紅本 十月
以舟山副將杞成功從賊命都統伊爾德爲寧海大將軍
率兵征之

順治十三年浙閩總督屯泰奏自舟山失守海寇直至台
州副將馬信叛變甯城 二月令兩廣總督移駐梧州從
洪承疇請也 耿繼茂奏我師抵南寧李定國奔隆安擒
僞伯李先芳斬僞參將杜紀等

上諭諸漢臣曰人心澆薄受業師畧不致礼惟以考試官

爲師以理論受業師自幼教育宜始終敬謹相待若考官
朕所遣也豈受業比哉自後明示禁革 四月阿尔津奏
大破賊渠姚黃于夔陵之蛇倒退山招撫俘獲無算 浙
撫秦世再以造战船伐宋陵樹木事聞得

旨前伐陵原有明禁何得不候旨徑行着議處伐過樹木
照前裁補 七月世子濟度奏鄭成功部下總兵黃梧副
將蘇明鄭純等謀斬僞總兵華棟並殲其部兵獻海澄縣
投誠封梧爲海澄公并授蘇明鄭純官職 九月寧海大
將軍伊尔德奏海逆僞總兵王良樹毛光祐沈尔序等犯

大蘭山遣兵敗斬之臣親趨定海縣敗賊于衡水洋口斬
賊渠陳六御阮思遂取舟山十月阿尔津奏克復辰州
上司彭宏澍籍所屬三州六百八十洞戶口以降
十一月海賊鄭成功陷閩安鎮犯福州轉錄浙江溫台等
郡湖廣巡撫員缺吏部擬列柳寅東名進給事中姚延
啟疏劾寅東前任順天巡撫時濫給盜党倪先任叅將牌
翎且手老才庸請勒令休致下部議寅東精力已衰應以
巡撫銜致仕從之

東華錄卷之七終

東華錄卷之八

淵源蔣良騏干之父

順治十四年正月伊爾德征舟山凱旋 定遠大將軍世子濟度奏分遣將士敗賊于泉州府高齊陸路候官縣泉州大營烏龍江惠安縣衛奎閩安鎮諸處 二月給事中張文光言魯哀公誅孔子曰尼父漢平帝元始元年加諡曰宣尼父後魏太和十六年改諡文聖尼父唐太宗貞觀十一年尊爲宣聖尼父明皇開元二十一年始進諡文宣王元武宗至大元年加諡大成至聖文宣王明嘉靖九年

改爲至聖先師孔子神位我朝順治二年祭清李若琳不加考訂請易爲大成至聖文宣先師孔子不過仍元武宗舊諡而不稱王耳臣謂大成文宣四字豈足以盡孔子請改至聖先師孔子神位從之 三月世子濟度班師 左都御史魏裔介以災變條奏降斥之言官宜錄不急之工程宜停催科不及之守令宜留刑部遵旨開豁之冊籍宜覈孤貧之口糧宜增微官之俸錄宜厚用兵之機會宜待時旂下之駐防宜減額又請養 聖德以寬大飭羣臣以修省章下所司 四月以都統宗室羅託爲寧南靖寇大

將軍統兵駐防荊州分遣都統伯佟六十駐防長沙以孫
可望等煽亂湖南也 八月鄭成功犯台州府巡道蔡瓊
枝副將李泌及府縣官俱降賊 九月都統圖賴奏克復
福建閩安鎮 十月命都統卓布泰副都統莽吉圖富喀
等統兵駐防江寧地震命諸臣修省 同考官李振鄴張
我朴舉人田相鄔作霖科臣陸貽吉等俱立斬家產籍沒
父母兄弟妻子流徙尙陽堡給事中任克溥劾其賄買中
式訛寔故也 十一月傷秦王孫可望與李定國相攻不
勝率妻子及標下總兵都督等來降封義王 十二月以

經畧輔臣洪承疇病愈命仍留原在統將士同大將軍羅
託等由湖廣前進相機平定貴州以吳三桂爲平西大
將軍同都統侯黑爾根等侍衛李國翰統兵由四川往貴
州進討李定国命都統卓布泰爲征南將軍同提督線
国安富喀莽吉圖由廣西進征貴州命宗室羅託爲寧
南靖寇大將軍同都統濟席哈等由湖南進討貴州
順治十五年正月朔以

皇太后聖躬康豫頒詔大赦掌欽天監印務湯若望
進相拒歷命多羅信郡王多尼爲安南靖寇大將軍同

平郡王羅可鐸貝勒尚善杜蘭都統伊爾德阿尔津巴思
漢卓羅等統兵進取雲南 二月刑部左侍郎杜立德劾
內院學士胡兆龍罔上行私甲午中一第兆麟今科中一
第兆鳳都中有一龍當道麟鳳齊諧之謠又以臣弟立本
等業師朱以忠回家自縊兆龍主使朱持正等告訐借端
陷害下吏部察議杜立德亦欵不寔應革職援赦免 以
賄買情弊稟試丁酉科順天舉人米漢雲等內蘇洪濬等
八名文理不通革去舉人 礼部議覆御史趙祥星疏會
試大典別弊宜嚴第一場題目請欽定得 旨允之以江

南新科舉人噴有煩言請旨候試應俾會試從御史上官
鉉請也 三月李定國黨關維龍曾廷生等攻陷廣西橫
州總兵馬雄等復之 論札部丁酉科江南中式舉人物
議沸騰是以親加覆試今取得吳鳴珂准同會試中式舉
人一体覆試其汪溥勛等七十四名仍准作舉人史繼佚
等十四名爵停會試二科方域等十四人文理不通著革
去舉人 四月吳三桂李國輔奏攻賊于合州遂進取重
慶 直隸河南山東總督張懸錫至順德府迎義王回館
自劾未絕有遺疏畧曰待罪臣張懸錫謹奏臣自蒞任以

來天心愿作忠良喜怒不拂民欲是非必告窮蒼意欲平
治天下誰知直道难行清曰招衆之忌顛直舉國如狂是
以滿腔愁鬱因而儀節乖張自知此身必死何如引咎而
亡有負天高地厚從此雲蒼水茫

皇王如念臣積勞數載懷隱中藏幸赦宥平眷屬永拜德
於泉壤嗚呼異世猶圖犬馬此生惜別倉皇臣家無餘蓄
亦無良田美宅蒞任不敢受地方官一錢以負

上恩惜爲人所悞亦天意也

云云

上命副都御史帶科道官速往察明具奏吏部等會同

陳之遴結納內監吳良輔事俱寔奉 旨陳之遴前犯罪
應置重典從寬以原官徙盛京後召還旗下乃不思改過
又行賄賂交結深負朕恩姑免死革職並父母妻子俱流
徙盛京家產籍沒 五月學士折庫納等奏訊明張懸錫
自陳迎接失儀爲學士麻勒吉詰責一時惶悚無地遂引
佩刀自決 旨張懸錫係朕特簡卽有屈抑情節皆當陳
奏何至刎頸殊失大臣之體念其素行清謹姑著降二級
調用 御史李森先請寬言臣之罰如言事流徙諸臣李
呈祥季開生李昶魏琯郝浴張鳴峻等皆與 恩詔因公

誣誤之例相符 旨李呈祥等原非誣誤李森先援引詔
款明係誤指有意市恩著從重議處部議流徙尙陽堡
上免之復原官 諭兵部近聞有奸徒假冒逃人詐害百
姓或借名告假還家將殷寔之家指爲窩主或原非逃人
冒稱旂下在外嚇詐或買主冒認詭名作真或領本貿易
假夥扳害種種詐傷深爲可惡今凡有逃人本土報明該
管官將逃人之主及逃人姓名具結報部如逃後日久方
報及已獲始稱伊家人者不許給主直省地方有旂下不
告假私出妄爲及冒稱旂下羣奸橫行者該督撫嚴行訪

拿並本主從重治罪 海澄縣遊擊劉進忠等叛降海逆

城遂陷 廣西撫于時躍奏偽寶康侯賀九儀遣將曹反

犯賓州官兵敗之 羅託等報克復湖南沅靖等處進取

貴州省城及平越鎮遠等府卓布希報大兵已抵貴州所

過南丹州邕地州撫寧州各土司及獨山州官民俱就撫

六月吳三桂奏臣等自重慶進發逆首李定國劉文秀

等由水路遁入雲南臣等收復遵義府並所屬州縣隨抵

貴州克開州城 一甲一名進士孫承恩未受職坐胞弟

楊科場事應連坐流徙特宥之授修撰 張熙錫言臣迎

接失儀寔出無心乃諸臣待臣不以礼始而倨傲不與見
既而鄙薄不與言侮辱情狀誠所难堪然臣猶再三求見
再三請教冀此一念悔罪之誠或轉達天聽麻勒吉愈爲
責備之詞始則正告之以失儀繼則漸露苛索之意云我
們到南边洪經畧遠接餽送祁徹白諷臣餽送駝騾臣思
賄賂党羽朝廷首禁臣寧死不敢從不從則觸諸臣之怒
必謂臣有心怠慢使臣而怠慢罪不容誅臣當時計無復
之惟有一死迫切急債寔出于此 旨麻勒吉借端苛索
敢於逼迫大臣深爲可恨著嚴議處 鄭逆犯温州府陷

平陽瑞安 七月諭吏部本朝設內三院有滿漢太學士
及侍讀學士等官今斟酌絀制除去三院秘書公文國史
名色大學士改爲殿閣大學士仍俱正五品照舊例兼銜
設立翰林院設掌院學士一員正五品其餘學士亦正五
品內閣滿字稱多里吉衙門翰林院滿字稱筆帖黑衙門
其侍讀學士以下員缺官銜滿名照漢官稱謂通著查例
詳議具奏六部滿漢尙書俱作正二品滿字稱阿里哈昂
邦侍郎俱作正三品滿字稱阿思哈尼昂邦理事官滿字
稱一齊蝦喇哈番漢稱郎中正五品副理事官滿字稱愛

惜喇庫哈番漢稱員外郎從五品司員滿字稱額者庫哈
番滿稱主事正六品司務添設滿官滿字稱他庫喇布勒
哈番從九品都察院左都御史滿字稱哈思戶額爾机阿
里飛哈尼拜察喇昂邦正二品左副都御史滿字稱哈思
戶額爾机阿里哈尼拜察喇昂邦正三品左僉都御史滿
字稱哈思戶額爾机阿達里哈尼拜察喇昂邦正四品監
察御史滿字稱察脉拖喇哈番正七品經畧改爲司務添
設滿員滿字稱他庫喇布勒哈番從九品通政使司通政
使滿字稱阿里飛哈分布勒哈番正三品左通政滿字稱

哈思戶額爾机哈分布勒哈番正四品右通政滿字稱一
齊額爾机哈分布勒哈番正四品左叅議滿字稱哈思戶
額爾机愛惜喇庫哈番右叅議滿字稱一齊額爾机愛惜
喇庫哈番正五品經畧改爲司務添設滿官滿字稱他庫
喇布勒哈番從九品大理寺卿滿字稱阿里哈七番漢字
稱卿正三品少卿滿字稱一尔布哈番正四品寺丞滿字
稱惜喇脉阿番正五品寺正滿字稱一齊蝦庫正六品寺
副滿字稱愛惜喇庫從六品評事滿字稱額者庫正七品
司務添設滿官滿字稱他庫喇布勒哈番從九品這改定

官名通行傳諭各衙門啟心郎原因諸王具勒管理部院事務而設今宗人府啟心郎仍照舊例其餘部院啟心郎俱裁去其太常寺等衙門官名品級著一并詳議畫一具奏 十二日張懸錫白縊于聖安寺 鎮守寧古塔都統沙爾虎達等報擊敗羅刹兵獲人口甲仗 革侍郎祁徹白騎都尉並所加之級革舉士胡兆龍尚書銜並所加之級革麻勒吉所加之級再降二級俱仍留任以其沿途受督撫餽送復苛索挾逼總督張懸錫也 八月以逆賊諸詣等犯重慶命總督李國英入川撲剿 十一月刑部

寔江南鄉試作弊 旨主考方猶錢開宗正法同考官葉
楚槐等卽處絞 十二月命都統明安達理爲安南將軍
同都統俄羅斯臣賽音達理統領庫倫臣車爾布等
統大兵赴貴州與經畧洪承疇共議要地駐劄 洪承疇
奏水西宣慰司投誠

順治十六年正月川東僞侯譚詣殺其兄譚文來降譚宏
亦遣人納款初安遠大將軍多尼征西大將軍吳三桂征
南將軍卓布泰會于平越府之楊老堡議分兵進取雲南
多尼自貴陽入三桂自遵義入卓布泰自都勻人訂于十

二月會師雲南省城多尼兵至安莊斬其傷將劉將軍追至盤江城焚鐵鎖橋遁去我軍作浮橋而濟至松嶺衛傷鞏昌王白文選率兵拒敵我兵分擊大敗之遂進抵雲南三桂兵至七星關白文選屯兵守險乃從水苗獠界間道度關以襲其後賊聞風遁去遂直趨烏撒卓布泰兵至盤江之羅顏渡口賊阨險沉船我軍從下流十里取所沈船乘夜潛濟賊潰斬傷伯李成爵于梁塘洋時李定國據雙河口山頂卓布泰遣兵奮擊敗之至陸格定國復列棚拒守卓布泰分兵爲三張左右翼擊之再戰再捷追四十餘

里聞賊尙據鐵鎖橋乃從普安州問道入雲南三路大師
俱入省城定國文選與永愿奔永昌 給事中楊雍建言

臣前使粵東目擊粵民困苦一濫委之害一盤派之害一
里役無定例之害一用夫無限數之害一私埤之害一私
稅之害一砍柴之害一採木之害今川貴底定請移一王
鎮撫其地以救粵民疲困下所司議 三月立明崇禎帝
碑大學士金之俊撰文 命平西王駐鎮雲南平南王駐
鎮興東靖南王駐鎮四川 閏三月左都御史魏裔介陳
四事一國子監宜隆其品秩久任以責成功一直隸順永

保河四府自園地圖房後飢寒爲益請察明無碍官地撥
給至京師內城給與官地者卽令永遠承業勿復圖爲園
圃一請嚴禁福建江西江南等處溺女惡俗一京師根本
重地務使貴賤有別 刑部尙書置海負恩溺職免死革
職籍其家 授僞新津侯譚宏爲慕義侯傷仁壽侯譚詣
爲向化侯 四月多尼吳三桂卓布泰報臣等遣兵勦白
文選于王龍岡文選遁追擊敗之擒僞總兵吳貴賤燒闌
滄江之鐵鎖橋遁走臣等發兵克永昌府永厯及定國竄
騰越我兵渡瀘江定國伏兵磨盤山我兵分八隊衝擊斬

偽伯竇名望賊遁人石門逸去遂克勝越復自勝越過南
旬至孟坑賊挾三官六慰諸土司遁去仍班師回省 定
南王病下總管李茹椿奏孔有德子廷訓于順治九年陷
景于十五年十二月十六日遭李定國慘害 吳三桂奏
偽慶陽王馮雙礼遁走四川偽德安侯狄三品執之以獻
上命押雙礼來京安置尋授狄三品抒誠侯 吳三桂奏
偽伯朱養恩等以嘉定州降 七月命內大臣達素爲安
南將軍同都統索洪護軍統領賴塔統兵征勦鄭成功以
其竊犯瓜州江寧等處也 故明廢官朱義盛謀反並其

党舒英等俱伏誅 八月江南總督卽廷佐奏海寇自甯
鎮江于六月二十六日逼犯江寧幸貴州凱旋副都統葛
褚哈馬爾賽等從荊州乘船歸聞賊卽赴救同臣及駐防
都統哈哈木等兩路出擊敗之七月二十日成功親登陸
攻犯江寧會總兵梁化鳳遊擊徐登第叅將張國俊等各
領兵至二十三日勦賊擒僞總統余新斬僞總兵二人次
日五鼓出勦賊大敗之擒僞總督甘輝並僞總兵等官焚
賊船五百餘隻賊順流遁官兵水陸追之鎮江瓜州悉恢
復 命都統劉之源爲鎮海大將軍領官兵駐鎮江 四

川撫高明瞻奏統兵進取成都川西底定 安南國都將
太傅宗固公武公恣遣目吏赴信郡王軍前納款 九月
江寧撫蔣國柱奏鎮江失守時知府戴可進等六員副將
高謙等十四員皆從逆 十月洪承疇以目疾乞休允其
回京調理 十二月命耿繼茂移駐廣西提督線國安著
來京

順治十七年正月礼部議罷給事中姚延啟請照例再行
嚴禁大小官員私交私燕及慶賀餽送允之 給事中楊
雍建言今之妄立社名糾集盟誓者所在多有而江南之

蘇州松江浙江之杭嘉湖爲尤甚其始由于好名因之植
党請飭學臣嚴禁不得妄立社名投刺往來亦不許用同
社同盟字樣得 旨嚴行禁止 二月吳三桂奏官兵大
破賊于普洱 征南將軍卓布泰等班師 仍設鳳陽巡
撫駐泰州從漕督蔡士英請也 吏部等會議蘇松巡撫
馬騰升謂滿兵驕悍成習妄請撤京口駐防應革職遇赦
免議從之 三月諭兵部以後固山額真漢字稱爲都統
梅勒章京稱副都統甲喇章京稱叅領牛录章京稱佐領
昂邦章京稱總管 四月礼部議廣西巡撫李秀言粵西

鄉試舊額六十名因地方未闢只中四十名今奉各省中額減半之旨但今全省俱復應仍照舊額准中三十名從之 吳三桂言滇南負固有年一朝勘定獨永厯在緬李定國白文選等分住三宣六慰孟艮一帶藉永厯以鼓惑衆心窺我边防患在門戶號召諸蠻患在肘腋投誠生心患在腹理請大軍入緬以靖根株 五月以亢旱疫癘詔求直言 安遠靖寇大將軍信郡王多尼班師 六月御史顧如華言帝王從祀功臣惟宋臣潘美雖平南有功然斜谷之敗不能制護軍王侁擅離陳家谷口致楊業父子

無援而死宋之不能復征契丹是以此敗又宋臣張浚三
命爲將而一敗於富平開陝淪陷一敗於淮西鄆瓊叛命
三敗於符离而中原不可復且劾李綱殺曲端與岳飛議
不合奏飛欲專兵柄此二臣宜罷從祀允之 分翰林院
官爲三班值宿景運門 掌翰林院學士折納庫言封
之典宜行國子學訓課之典宜興二事下部議從之 七
月命耿繼茂移駐福建 命都統宗室羅託爲安南將軍
征海寇鄭成功同尙書車克內大臣達素索渾等 內大
臣伯索尼請禁滿洲鬻估市并貿易及滿洲家人強買市

物從之 八月議政王等議奏丹山乃本朝棄地守亦無
用應令胡安達札率滿兵回京 以典品級沈永忠爲掛
印將軍鎮廣東立功贖罪 遣內大臣公愛星阿爲定西
將軍征李定國 九月以海氛未靖遷同安之排頭海澄
之方田沿海居民八十八堡及海澄邊境人民均于內地
安插從李率泰之言也 十一月移甘州巡撫駐涼州
順治十八年正月遺詔命內大臣索尼蘇克薩哈邊必隆
鰲拜爲輔臣保翊冲主佐理政務初七日丁巳夜子刻
上崩于養心殿

聖祖合天宏運仁武睿哲恭儉寬裕孝敬誠信中和功德
大成仁皇帝諱上字从上下字从火从華

章皇帝第三子也

母孝康慈和莊懿恭惠溫穆崇天睿聖章皇后佟氏一等
公諡勤襄佟圖賴女年十五誕

上於景仁宮乃順治十一年甲午三月十八日巳時也先
是

孝康衣裾若有龍繞

太皇太后謂近侍曰朕曩孕皇帝時左右嘗見裾襖間有

龍盤旋赤光燦爛後果誕聖子今妃亦有此祥徵至誕辰
合宮異香經時不散又有五色光氣充溢庭戶與日並耀
上天表奇偉神采煥發雙瞳日懸隆準岳立耳大聲洪狗
齊天縱稍長舉止端肅志量恢宏語出至誠切中事理讀
書十行俱下畧不遺忘自五齡後好學不倦六齡時世祖
問其志待長而效法

皇父八齡踐祚後

太皇太后問何欲曰惟願天下又安生民樂業其事太平
之福而已順治十八年正月丁巳七日夜子刻

章皇帝賓天先五日壬子不豫丙辰遂大漸召學士麻勒
吉王熙至養心殿定

上御名立爲皇太子令草遺詔命大臣索尼蘇克薩哈遏
必隆鰲拜輔政四臣誓告於天

大行皇帝神位前 初九日己未

上卽皇帝位以明年爲康熙元年赦天下 甲子王以下
及大臣官員齊集正大光明殿誓告於

天

大行皇帝神位前上

大行皇帝尊諡曰体天隆運英睿欽文大德安功至仁
孝章皇帝廟號世祖 二月壬午移

梓官于景山壽皇殿 添設六科滿洲官各一員 三月

添設五城滿御史一員每二員 四月以都統三等伯線

國安鎮守廣西 吏部尚書伊圖等題爲本年三月奉

旨部院官員罰土黑勒威勒者不論有前程與白身應照
職任處罰或任大罰少或任小照前程罰多似屬不均尔
部照依職任大小分別議奏欽此臣等謹遵旨議得凡部
院尚書有一品二品者侍郎有三品二品者郎中有三品

四品五品者員外郎有四品五品者主事有四品五品六品者其品級先後所定之例雖異俱因除授部院之職支俸爲部院事務罰士黑勒威勒俱各照職俸每十兩罰一兩若此內除部院職任之外有大任大前程者除大任大前程之俸亦照依部院職任按俸罰處可也奉 旨依議

紅本

五月奉天府尹張尙賢言盛京形勢自興京至山海關東西千餘里開原至金川南北亦千餘里又有河東河西之分以外而言河東北起開原由西南至黃泥窪牛莊乃明季昔日边防自牛莊由三岔河南至蓋州復州金

州旅順轉而東至紅口嘴歸復黃骨島鳳皇城鎮江鴨綠
江口皆明季海防此河東邊海之大畧也河西自山海關
以東至中前所前衛後所沙河寧遠連山塔山杏山松山
錦州大陵河北面皆邊南面皆海所謂一條邊耳獨廣寧
一城南至閭陽驛十三站右屯衛海口相去百餘里北至
我朝新插之邊相去數十里東至盤山駟高平沙嶺以至
三岔河之馬原此河西邊海之大畧也合河東河西之邊
海以觀之黃沙滿目一望荒涼倘奸賊暴發海寇突至此
外患之可慮者以內而言河東城堡雖多皆成荒土獨奉

大遼陽海城三處稍成府縣之規而遼海兩處仍無城池如蓋州鳳皇城金州不過數百人鐵嶺撫順惟有流徙諸人不能耕種又無生聚此河東腹裏之大畧也河西城堡更多人民稀少獨寧遠錦州廣寧人民湊集僅有佐領一員此河西腹裏之大畧也合河東河西之腹裏觀之荒城廢堡沃野千里有土無人此內憂之甚者欲弭外患必當籌畫隄防欲消內憂必當充塞國本以圖久遠之策下部議 逆渠鄧耀竊踞廣東廉州之龍門至是官兵擊擒之輸工部朝房尙未全備未肅規瞻兩旁空地著俱畫墁

八月加

太祖尊諡爲二十字

太宗尊諡爲十八字

復內三院秘書國史宏文舊制

滿漢大學士等照尙書侍郎品級其內閣翰林院名色俱

停罷 罷進士覲政例 川陝督李國英報擒逆賊郝承

裔 閏七月海澄公黃梧招撫鄭芝龍屬下僞都督萬儀

萬祿等投誠 九月吏部遵旨詳查

太祖

太宗滿洲守制舊制吏部兩部並無舊冊可查惟順治十

年二月礼部奏御史陳啟泰請行通制一疏奉有三年喪
礼著照會典定例遵行有难拘常制者請旨定奪之旨又
順治十年六月臣部題滿洲蒙古漢軍各官不便離任丁
憂奉有依議之旨遵行已久今議得在京部院滿洲蒙古
漢軍大小文官仍應照定例守制一月服滿卽出理事私
居持服盡三年喪礼外其奉差出兵文官以回京聞喪之
日爲始亦照定例遵行至各省駐防及在外出仕漢軍文
官伊父母在任病故者仍應照定例遵行其父母在京病
故者准其解任回京以到日爲始守制半年仍私居持服

盡三年喪禮所遺員缺相應另補從之 十月吏部題直隸已改總督其順天保定兩巡撫應裁去一員得旨順天巡撫着裁去 鄭芝龍并其子鄭世恩鄭世蔭等照蘇叛例族誅 尊

皇祖妃爲壽康太妃 登州于七名小喜本捕快踞銀齒牙山作亂焚劫八邑命都統濟席哈爲靖東將軍征勦將各旗兵馬分駐登萊膠三處防範海汎並緝干逆

紅本

康熙元年二月吳三桂愛星阿奏奉命征緬兩路進兵於順治十八年十一月會師木邦僞晉王李定國奔景線僞

鞏昌王白文選遁據錫波江官兵造筏將渡文選復奔茶
山遣總兵馬寧等追及於猛卯文選降三桂愛星阿自趨
緬城僞永歷桂王朱由榔遣三桂書曰將軍新朝之勲臣
舊朝之重鎮也世膺爵秩藩封外疆列皇帝之于將軍可
謂甚厚詎意國遭不造闖賊肆惡笑人我京城殄滅我社
稷逼死我先帝殺戮我人民將軍志興楚國飲泣秦庭續
素誓師提兵問罪當日之本衷原未泯也奈何憑藉大國
狐假虎威外施復仇之虛名陰作新朝之佐命逆賊授首
之後而南方一帶土宇非復先朝有也南方諸臣不忍宗

社之顛覆迎立南陽何圖枕席未安干戈猝至宏光移祀
隆武就誅僕于此時幾不欲生猶暇爲宗社計乎諸臣
之再三謬承先緒自是以來一戰而楚地失再戰而東粵
亡流離驚竄不可勝數幸李定國迎僕于貴州接僕于南
安自謂與人無患與世無爭矣而將軍忘君父之大德圖
開創之豐功督師入滇覆我巢穴僕由是渡沙漠聊借緬
人以固吾圉山遙水遠言笑誰歡祇益悲矣旣失世守之
河山苟全微命于蛮服亦自幸矣乃將軍不避艱險請命
遠來提數十萬之衆窮追逆旅之身何視天下之不廣哉

豈天覆地載之中獨不容僕一人乎抑封王錫爵之後猶
欲殲僕以邀功乎第思高皇帝櫛風沐雨之天下猶不能
貽留片地以爲將軍建功之所將軍旣毀我室又欲取我
子讀鴟鴞之章能不慘然心惻乎將軍猶是世祿之裔卽
不爲僕憐獨不念先帝乎卽不念先帝獨不念二祖列宗
乎卽不念二祖列宗獨不念已之祖若父乎不知 大清
何恩何德于將軍僕又何仇何怨于將軍也將軍自以爲
智而適成其愚自以爲厚而反覺其薄奕腹而後史有傳
晉有載當以將軍爲何如人也僕今者兵衰力弱聲光等

立區區之命懸于將軍之手矣如必欲僕首領則雖粉身碎骨血濺草萊所不敢辭若其轉禍爲福或以退方寸土仍存三恪更非敢望倘得與太平草木同沾雨露于聖朝僕縱有億萬之衆亦付于將軍惟將軍是命將軍臣事大清亦可謂不忘故主之血食不負先帝之大德也惟冀裁之 十二月初一 肅大軍至緬城緬酋莽應時執朱由榔獻軍前殺僞華亭侯王維恭等一百餘人滇南平三月諭兵部向來緣旂武官敘功加至左都督仍應加級者授宮保銜以後改授世職着爲例 尊

世祖章皇帝陵曰孝陵 四月加上

太祖武皇帝尊諡曰承天廣運聖德神功肇紀立極仁孝
睿武宏文定業高皇帝加孝慈武皇后尊諡曰孝慈昭憲
敬順慶顯承天輔聖高皇后

太宗尊諡曰應天興國宏德彰武寬溫仁聖睿孝隆道顯
功文皇帝 四川總督李國英報擒偽石泉王朱聿鎔恢
復兩郡 五月都統齊席哈薩平山東賊寇班師 總兵
許龍擒海寇鄭成功之弟鄭成賜于廈門 六月耿繼茂
報海道鄭成功因其子鄭錦為各偽鎮擁立忿怒發狂于

五月初八日敵指身死 十月尊上

聖祖母皇太后曰昭聖慈壽恭慎安懿章慶敬憲太皇太后

母后皇后曰仁憲皇太后

母后曰慈和皇太后頒恩詔 定西將軍內大臣公愛星

阿平定雲南凱旋 雲撫袁懋功疏報僞晉王李定國逃

奔景線染病身死 十一月授僞鞏昌王白文選爲承恩

公 十二月河南提督許夫寵言各府州縣當設公衙門

命文武官五月一會兵民有不便者有司武將回議兵部

議從之 諭貴州一切文武官員兵民事務俱照雲南例
着平西王管理 兵部議准將雲貴二省總督巡撫勅書
撰入聽平西王節制字

東華錄卷之八終